

**PHILIPS**

Акустика

Серия 2000

NX200



# Руководство пользователя

Для регистрации изделия и получения поддержки посетите сайт  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Содержание

---

<b>1</b>	<b>Важно</b>	<b>2</b>
	Безопасность	2

---

<b>2</b>	<b>Динамик Party Speaker</b>	<b>4</b>
	Введение	4
	Комплект поставки	4
	Обзор основного блока	5
	Основное проигрывание	7

---

<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	<b>9</b>
	Соединиться	9
	Подключение к электросети	10
	Включение	10

---

<b>4</b>	<b>Воспроизведение с USB</b>	<b>11</b>
	Воспроизведение с подключенного USB-устройства	11
	Управление воспроизведением	11

---

<b>5</b>	<b>Воспроизведение аудио через Bluetooth</b>	<b>12</b>
	Подключение устройства	12
	Воспроизведение с Bluetooth- устройства	12
	Отключение устройства	13

---

<b>6</b>	<b>Регулировка звука</b>	<b>14</b>
	Регулировка громкости	14
	Увеличение басов	14

---

<b>7</b>	<b>Прочие функции</b>	<b>15</b>
	Прослушивание внешнего устройства	15
	Можно включить или отключить декоративное освещение	15

---

<b>8</b>	<b>Информация об изделии</b>	<b>16</b>
	Технические характеристики	16
	Информация о воспроизводимости USB	17
	Поддерживаемые MP3 форматы	17
	Техническое обслуживание	17

---

---

<b>9</b>	<b>Устранение неполадок</b>	<b>18</b>
	О Bluetooth-устройстве	18

---

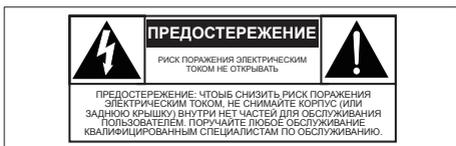
<b>10</b>	<b>Уведомление</b>	<b>19</b>
	Соответствие требованиям	19
	Забота об окружающей среде	19
	Заявление о торговой марке	19

---

# 1 Важно

## Безопасность

### Ознакомьтесь с этими символами безопасности



Эта «молния» означает, что не изолированный материал в вашем блоке может привести к поражению электрическим током. В целях безопасности вашего дома не снимайте корпус изделия.

«Восклицательный знак» обращает внимание на функции, для пользования которыми вы должны внимательно прочесть приложенные инструкции, чтобы предотвратить проблемы с работой и техническим обслуживанием.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током, аппаратуру стоит беречь от воздействия дождя или влаги и предметов, наполненных жидкостью, например, не стоит ставить на аппаратуру вазу.

**ВНИМАНИЕ!** Чтобы предотвратить поражение электрическим током, полностью воткните широкий край вилки в широкий слот.

#### Предупреждение

- Запрещено снимать корпус этого устройства.
- Запрещено смазывать какие-либо детали этого изделия.
- Никогда не помещайте изделие на другое электрическое оборудование.
- Не допускайте контакта изделия с прямыми солнечными лучами, открытым пламенем или теплом.
- Запрещено смотреть в луч лазера внутри изделия.
- Обеспечьте постоянный легкий доступ к шнуру, вилке или адаптеру питания для отключения интернет-радио от источника питания.

- Не используйте данное устройство возле воды.
- Выполняйте установку в соответствии с инструкциями производителя.
- Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, таких как батареи, обогреватели, плиты или другие вырабатывающие тепло приборы (включая усилители).
- Не наступайте на шнур питания и не допускайте его защемления, особенно вблизи от штепсельной вилки, в месте подключения к розетке и там, где шнур выходит из изделия.
- Используйте только рекомендованные производителем крепления/принадлежности.
- Используйте только с тележкой, подставкой, треногой, опорой или столом, указанным производителем или продаваемым с аппаратурой. При использовании тележки будьте внимательны во время передвижения системы тележка+аппаратура, чтобы избежать травм в результате опрокидывания.



- Отключайте аппаратуру из розетки во время гроз или продолжительного простоя.
- Все работы по обслуживанию должны выполняться квалифицированным сервисным персоналом. Обслуживание требуется в случае любого повреждения аппаратуры например повреждения шнура или вилки питания, проникновения жидкости или падения предметов внутрь аппаратуры, попадания на нее дождя или влаги, неисправной работы или падения аппаратуры.
- Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита, которая может привести к травмам, порче имущества или повреждению пульта дистанционного управления, соблюдайте следующие правила:

- Вставляйте батарею правильно, соблюдая полярность, указанную на пульте дистанционного управления (знаки + и -).
- Не используйте совместно новые и старые батареи или карбоновые и щелочные и т.п.
- Извлекайте батарею, если пульт дистанционного управления не используется в течение длительного времени.
- Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т.п.)
- Не подвергайте аппаратуру воздействию капель или брызг.
- Не помещайте на аппаратуру источники опасности (например, наполненные жидкостью сосуды, зажженные свечи).
- Если в качестве устройства отключения используется сетевой или приборный штепсель, устройство отключения должно всегда быть готово к использованию.

### **!** Предостережение

- Использование средств контроля, регулировки или воспроизведения операций, отличных от указанных здесь, может привести к опасному воздействию лазера или другой небезопасной работе.

## Защита слуха



### Слушайте на умеренной громкости.

- Использование наушников на высокой громкости может повредить ваш слух. Это изделие может воспроизводить звуки в диапазоне децибелов, который может привести в потере слуха у обычного человека, даже при прослушивании длительностью меньше минуты. Более высокий диапазон децибелов предлагается тем, у кого уже есть частичная потеря слуха.

- Звук может ввести в заблуждение. Со временем ваш «комфортный уровень» прослушивания адаптируется к более высокой громкости звука. Поэтому после длительного прослушивания то, что звучит «нормально», на самом деле может звучать громко и нанести вред вашему слуху. Чтобы защититься от этого, установите громкость на безопасный уровень перед началом прослушивания и не меняйте его.

### **Чтобы установить громкость на безопасный уровень, выполните следующее:**

- Установите настройки контроля громкости на низкий уровень.
- Медленно увеличивайте звук до комфортного и чистого звучания, без искажений.

### **Прослушивайте в течение разумного периода времени.**

- Длительное воздействие звука, даже на нормальных «безопасных» уровнях, также может привести к потере слуха.
- Используйте оборудование разумно и делайте соответствующие перерывы.

### **При использовании наушников следуйте приведенным ниже инструкциям.**

- Прослушивайте на разумной громкости в течение разумного периода времени.
- Не следует повышать громкость в процессе привыкания.
- Не следует делать громкость настолько высокой, что не слышно, что происходит вокруг.
- Необходимо проявлять осторожность или временно прекращать использование в потенциально опасных ситуациях.

### **≡** Примечание

- Табличка расположена в задней части динамика.

# 2 Динамик Party Speaker

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы в полной мере воспользоваться поддержкой Philips, зарегистрируйте свое изделие по адресу [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

## Введение

**Это изделие позволяет**

- Наслаждаться аудио с устройств хранения USB, включенных устройств с Bluetooth или других внешних устройств;

**Для более богатого звука в этом изделии есть такие звуковые эффекты:**

- Динамическое усиление НЧ (DBV)

---

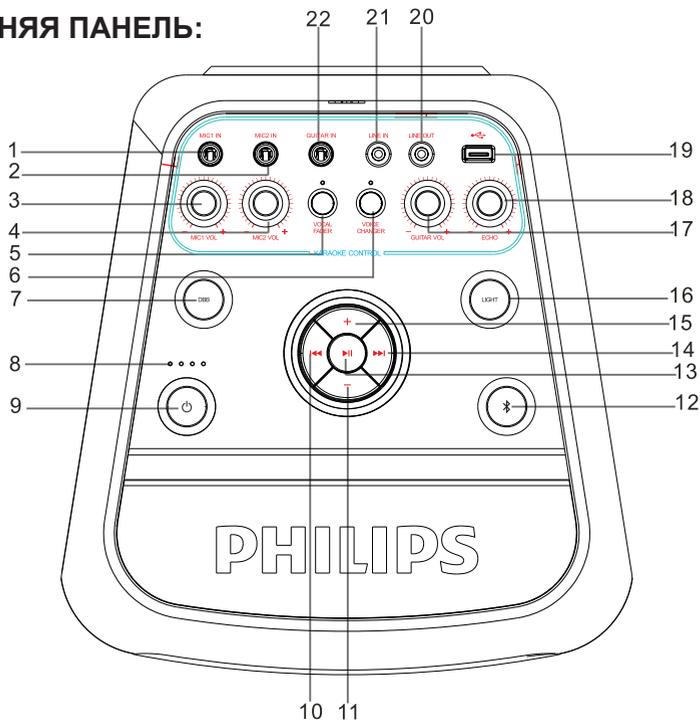
## Комплект поставки

Проверьте содержимое упаковки:

- Основной блок x 1
- Печатные материалы
- Сетевой шнур переменного тока x 1

## Обзор основного блока

### ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ:



- |  |   |
|--|---|
| 1. РОЗЕТКА ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ МІС1                            | 12. BLUETOOTH (синий индикатор)           |
| 2. РОЗЕТКА ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ МІС2                            | 13. ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА                 |
| 3. РУЧКА РЕГУЛИРОВКИ ГРОМКОСТИ МІС1                      | 14. ДАЛЕЕ                                 |
| 4. РУЧКА РЕГУЛИРОВКИ ГРОМКОСТИ МІС2                      | 15. ГРОМКОСТЬ+                            |
| 5. ВОКАЛЬНЫЙ ФЕЙДЕР                                      | 16. СВЕТ                                  |
| 6. ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ГОЛОСА                                | 17. ГРОМК.ГИТАРЫ                          |
| 7. DBV   | 18. ЭХО                                   |
| 8. ИНДИКАТОР УРОВНЯ БАТАРЕИ                              | 19. СЛОТ ДЛЯ USB                          |
| 9. УРОВЕНЬ БАТАРЕИ В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ (красный индикатор) | 20. ЛИНЕЙНЫЙ АНАЛОГОВЫЙ ВЫХОД СТЕРЕОЗВУКА |
| 10. ПРЕДУДЫЩИЙ   | 21. ЛИНЕЙНЫЙ АНАЛОГОВЫЙ ВХОД СТЕРЕОЗВУКА  |
| 11. ГРОМКОСТЬ-   | 22. ВХОД ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ГИТАРЫ           |

## Обзор основного блока

### ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ:



1. РОЗЕТКА СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

# Основное проигрывание

## ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ РАБОТА ВЕРХНЕЙ ПАНЕЛИ

- POWER ON/OFF**  

- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить/выключить устройство. Нажмите, чтобы посмотреть текущий уровень батареи во включенном состоянии.
- VOCAL FADER**  

- Нажмите несколько раз для переключения между функциями VOCAL ON (ГОЛОС ВКЛЮЧЕН) и VOCAL OFF (ГОЛОС ВЫКЛЮЧЕН).
- DBB**  

- Нажмите несколько раз для переключения между различными эффектами DBB среди вариантов DBB1/DBB2/ DBB OFF (DBB ВЫКЛ.).
- 
- Нажмите, чтобы войти в режим bluetooth.
  - Нажмите и удерживайте, чтобы отключить подключение bluetooth.
- VOICE CHANGER**  

- Нажмите несколько раз, чтобы изменить голосовую тональность между voice1/voice2/voice3/ voice off (голос отключен).
- LIGHT**  

- Нажмите несколько раз, чтобы переключиться в другой световой режим светодиодного индикатора на акустике. Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить прожектор.
- 
- Нажмите, чтобы временно приостановить воспроизведение; нажмите еще раз, чтобы восстановить воспроизведение.
- 
- Нажмите для перехода к следующей композиции.
- 
- Нажмите для перехода к предыдущей композиции.
- 
- Нажмите [VOLUME+] (ГРОМКОСТЬ+), чтобы увеличить громкость.
- 
- Нажмите [VOLUME-] (ГРОМКОСТЬ-), чтобы уменьшить громкость.
- MIC VOL**  

- Громкость, которая используется для караоке или объявлений, можно настроить с помощью кнопки регулировки громкости микрофона.
- MIC ECHO**  

- Громкость с эффектами эхо, которая используется для караоке или объявлений, можно настроить с помощью кнопки регулировки громкости с эффектами эхо микрофона.
- GUITAR VOL**  

- Громкость подключенной гитары можно контролировать с помощью кнопки регулировки гитары на верхней панели.
- MIC IN 1/2**  

- Внешний микрофон для пения в караоке или объявлений можно подключить через стерео разъем для микрофона.
- GUITAR SOCKET**  

- Розетка для гитары на верхней панели используется для подключения гитары.
- USB SLOT**  

- Устройства USB для прослушивания MP3 музыки можно подключить в разъем USB на верхней панели.

# Основное проигрывание

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МИКРОФОНА

- Вставьте один микрофон в розетку для микрофона на верхней панели и установите кнопку регулировки громкости микрофона на самый низкий уровень.
- Отрегулируйте громкость микрофона и уровень эхо по своему усмотрению. Используйте кнопку регулировки громкости микрофона на верхней панели.

А теперь, наслаждайтесь пением в караоке!

## ЗАРЯДКА

- Используйте сетевой шнур переменного тока (входит в комплект), чтобы подключить гнездо устройства к розетке тока переменного питания. Рекомендуем включить устройство перед зарядкой для отображения статуса заряда батареи. Во время зарядки световой индикатор заряда на устройстве будет мигать. Как только устройство зарядится, индикатор будет гореть ровным светом, обозначая, что батарея полностью заряжена.

Примечание: встроенная батарея устройства также может заряжаться при выключенном устройстве, но устройство не сможет отображать статус заряда.

Акустическая система имеет функцию светодиодной мигающей подсказки для низкого заряда батареи.

## ПРОВЕРКА СРОКА РАБОТЫ БАТАРЕИ

- Акустика разработана с функцией проверки батареи для вашего удобства.
- Нажмите кнопку просмотра уровня батареи для отображения текущего уровня батареи с помощью светового индикатора при включенном устройстве (но не в состоянии зарядки).

Горят 4 БЕЛЫХ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРА 100 % заряда

Горят 3 БЕЛЫХ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРА 75% заряда

Горят 2 БЕЛЫХ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРА 50% заряда

Горят 1 БЕЛЫХ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРА 25% заряда (указывает необходимость заряда)

# 3 Начало работы

## ! Предостережение

- Использование средств контроля, регулировки или воспроизведения операций, отличных от указанных здесь, может привести к опасному воздействию лазера или другой небезопасной работе.

Всегда последовательно придерживайтесь инструкций в этом разделе.

Если вы решите обратиться в компанию Philips, у вас спросят номер модели и серийный номер аппаратуры. Номер модели и серийный номер аппаратуры указаны на задней панели аппаратуры. Напишите номера здесь:

Номер модели \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

---

## Соединиться

### ЛИНЕЙНЫЙ АНАЛОГОВЫЙ ВХОД СТЕРЕОЗВУКА

Данное устройство имеет аудиовход. Вы можете вводить аналоговые звуковые аудио сигналы с других устройств, например, VCD, CD, VCR, MP3 плеера и т.д.

Используйте аудио кабель для подключения к **ЛИНЕЙНОМУ ВХОДУ СТЕРЕОЗВУКА** на верхней панели проигрывателя, устройство подключится к **ЛИНЕЙНОМУ ВХОДУ** автоматически.

### Подключение через ВХОД ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ГИТАРЫ

Вы можете напрямую подключить гитару к данной акустике через гнездо на верхней панели.

Используйте коннектор для гитары 6,5 мм (1/4"), чтобы подключить гитару в разъем на верхней панели, далее громкость подключенной гитары можно регулировать с помощью кнопки регулировки громкости гитары на верхней панели.

## Подключение к электросети

### ! Предостережение

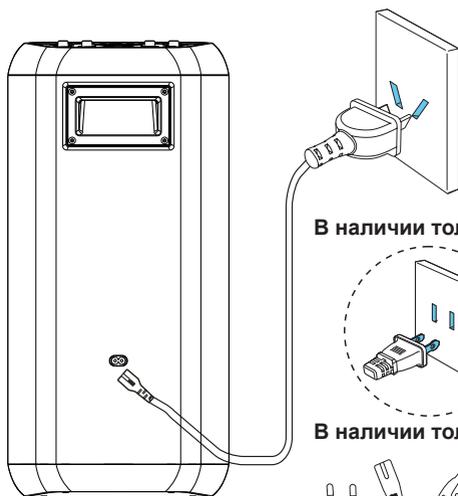
- Риск повреждения изделия! Убедитесь, что напряжение в сети электропитания соответствует значениям, указанным на задней или нижней панели изделия.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания переменного тока от розетки всегда тяните за вилку. Запрещено тянуть за шнур.

### Примечание

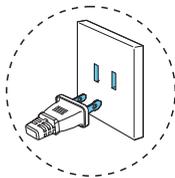
- Прежде, чем подключить устройство к источнику переменного тока, убедитесь, что все остальные подключения завершены.

Подключите сетевой шнур переменного тока в разъем переменного тока на задней панели устройства.

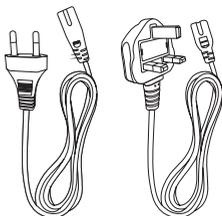
Затем включите другой конец сетевого шнура переменного тока в розетку.



**В наличии только штепсель шнура питания TANX200/77**



**В наличии только штепсель шнура питания TANX200/77**



**В наличии только штепсель шнура питания TANX200/10**

## Включение

Нажмите  $\phi$ .

- ↳ Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство.

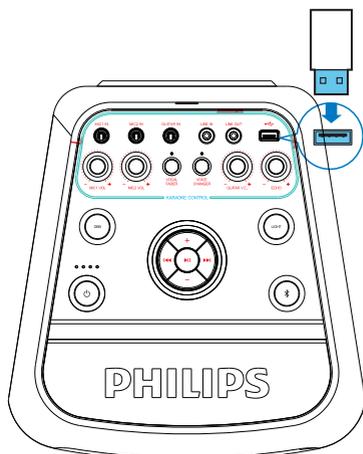
## 4 Воспроизведение с USB

### Воспроизведение с подключенного USB-устройства

#### Примечание

- Убедитесь, что USB-устройство содержит воспроизводимые аудио-файлы в поддерживаемом формате.

- 1 Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство.
- 2 Вставьте штекер USB-устройства в разъем . Устройство автоматически включится в режим воспроизведения USB.



- 3 Нажмите  для выбора аудио трека.  
↳ Воспроизведение начнется автоматически.

## Управление воспроизведением

Для управления воспроизведением в режиме USB следуйте инструкциям ниже.

Кнопка	Действие
	Нажмите для перехода к предыдущей или следующей композиции.
+ / -	Увеличить/уменьшить громкость.
	Нажмите, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

# 5 Воспроизведение аудио через Bluetooth

Изделие может проигрывать музыку с ваших устройств через Bluetooth.

## Подключение устройства



### Примечание

- Перед сопряжением устройства с данным изделием прочтите руководство пользователя по вопросу совместимости Bluetooth.
- Изделие может запомнить максимум восемь сопряженных устройств. Девятое сопрягаемое устройство заменит первое.
- Препятствия между этим изделием и Bluetooth-устройством могут сократить рабочий диапазон. Держите вдали от электронных устройств, которые могут вызвать помехи.
- Рабочий диапазон между изделием и Bluetooth-устройством составляет примерно 10 метров (30 футов).

## Подключение устройства вручную

- 1 Нажмите кнопку  для выбора режима bluetooth.
- 2 На своем Bluetooth-устройстве включите Bluetooth и запустите поиск Bluetooth-устройств для сопряжения (см. руководство пользователя устройства).
- 3 Выберите **[PHILIPS TANX200]** на устройстве для сопряжения.
  - ↳ После успешного подключения, индикатор bluetooth будет гореть ровным светом.

## Воспроизведение с Bluetooth-устройства

После успешного подключения через Bluetooth можно воспроизводить аудио на Bluetooth-устройстве.

- ↳ Трансляция аудио с Bluetooth-устройства на изделие.

---

## Отключение устройства

- Нажмите и удерживайте кнопку  в течение трех секунд;
- Выключите Bluetooth на своем устройстве;
- Перенесите устройство за пределы рабочего диапазона.



### Примечание

- Перед подключением другого Bluetooth-устройства сначала отключите нынешнее.

# 6 Регулировка звука

---

## Регулировка громкости

Во время воспроизведения музыки нажмите **+ VOL** - для увеличения или уменьшения громкости.

---

## Увеличение басов

Настройка Dynamic Bass Boost (DBB) генерируется автоматически для каждого выбранного эквалайзера. Вы можете вручную выбрать настройку DBB, подходящую для вашей среды прослушивания.

- Во время воспроизведения повторно нажимайте **DBB**, чтобы выбрать:
  - **DBB 1**
  - **DBB 2**
  - **DBB OFF (DBB ВЫКЛ.)**

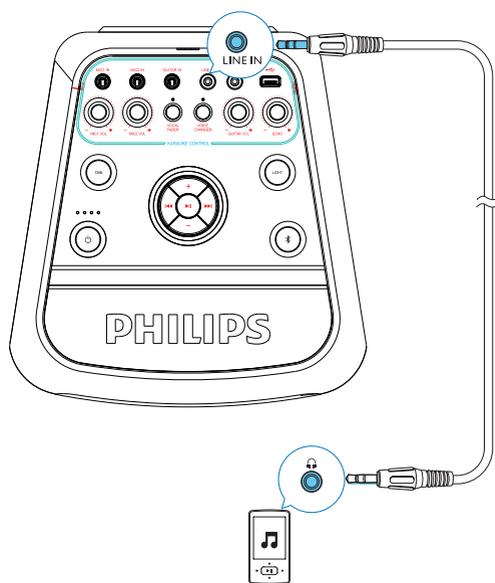
# 7 Прочие функции

## Прослушивание внешнего устройства

Благодаря этому изделию вы можете прослушивать внешнее аудиоустройство, например MP3-проигрыватель.

## Воспроизведение с MP3-проигрывателя

- 1 Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство.
- 2 Подключите входной кабель (продается отдельно) с разъемом 3,5 мм с двух сторон к:
  - разьему **ЛИНЕЙНОГО АНАЛОГОВОГО ВХОДА СТЕРЕОЗВУКА** изделия.
  - разьему для наушников на MP3-проигрывателе.
  - устройству автоматически включится в режим **ЛИНЕЙНОГО АНАЛОГОВОГО ВХОДА СТЕРЕОЗВУКА**.
- 3 Включите воспроизведение аудио на MP3-проигрывателе (см. соответствующее руководство пользователя).



## Можно включить или отключить декоративное освещение

При включенном состоянии несколько раз нажмите **LIGHT (СВЕТ)**, чтобы выбрать цвет освещения акустики или отключить его.

При включенном состоянии несколько раз нажмите **LIGHT (СВЕТ)**, чтобы выбрать среди различных режимов света светового индикатора на акустике.

При включенном состоянии нажмите и удерживайте переключатель для включения/выключения прожектора.

# 8 Информация об изделии

## Технические характеристики

### Усилитель

Выходная мощность переменного тока	Максимально 80 Вт
Выходная мощность батареи	30 Вт
Коэффициент «сигнал-шум»	≥ 65 дБА
Полный коэффициент гармонических искажений	< 1 %

### Динамик

Импеданс динамиков	4 Ом
Чувствительность	87 ± 3 дБ/мВт

### USB

Версия USB	2.0 Полная скорость
------------	---------------------

### Bluetooth

Версия Bluetooth	V5.0
Диапазон частот Bluetooth	2.402 ГГц ~ 2.482 ГГц диапазона ISM
Дальность действия Bluetooth	10 м (без препятствий)

### Батарея

Емкость батареи	Встроенная перезаряжаемая 11,1 В 4400 мАч
-----------------	---

### Общая информация

Мощность переменного тока	100–240 В, 50/60 Гц
---------------------------	---------------------

Экономичное энергопотребление в режиме ожидания ≤ 1 Вт

### Габариты

- Размеры – основное устройство (Ш x В x Г)	268 x 556 x 285 мм
---	--------------------

### Вес

- Основной блок	7,7 кг
-----------------	--------

---

## Информация о воспроизводимости USB

### Совместимые USB-устройства:

- флеш-память USB (USB 2.0)
- флеш-проигрыватели USB (USB 2.0)
- карты памяти (необходим дополнительный карт-ридер для работы с этим устройством)

### Поддерживаемые форматы:

- USB или файлы памяти форматов FAT12, FAT16, FAT32 (размер сектора: 512 битов)
- Скорость передачи битов MP3 (скорость передачи данных): 32-320 кбит/с и различные скорости передачи битов
- Каталог, имеющий максимум до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: максимум 99
- Количество композиций/названий: максимум 999
- Имя файла в Юникод UTF8 (максимальная длина: 128 битов)

### Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, который не содержит MP3-файлы и не отображается на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы в формате Word (.doc) или MP3-файлы с расширением .dlf будут проигнорированы и не будут воспроизводиться.
- Аудио-файлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA

---

## Поддерживаемые MP3 форматы

- Максимальное количество названий: 999 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное количество альбомов: 64
- Поддерживаемая частота дискретизации: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемая частота передачи битов: 32-320 кбит/с, различные скорости передачи битов

---

## Техническое обслуживание

### Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в среднем растворе моющего средства. Не используйте растворы, содержащие спирт, растворители, аммиак или абразивные вещества.

# 9 Устранение неполадок

## Предостережение

- Никогда не снимайте корпус этого изделия.

Чтобы гарантия оставалась действительной, никогда не выполняйте ремонт системы самостоятельно.

Если у вас возникли проблемы с использованием устройства, проверьте следующие пункты перед вызовом службы. Если проблема не решена, зайдите на веб-сайт компании Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). При обращении в компанию Philips убедитесь, что устройство находится рядом и вам доступны номер модели и серийный номер.

### Нет питания

- Убедитесь, что шнур питания переменного тока изделия подсоединен правильно.
- Убедитесь в наличии питания в розетке.
- С целью сохранения питания изделие автоматически переключается в режим ожидания через 15 минут после остановки воспроизведения в случае, если управление не осуществляется.

### Нет звука или слабый звук

- Отрегулируйте громкость.

### Устройство не отвечает

- Отключите и заново подключите шнур питания переменного тока, после чего снова включите устройство.

### Невозможно отобразить некоторые файлы на USB-устройстве

- Количество папок или файлов на USB-устройстве превысило определенный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

### USB-устройство не поддерживается

- USB-устройство не совместимо с изделием. Попробуйте другое.

## О Bluetooth-устройстве

### Плохое качество звука после соединения с устройством с Bluetooth

- Плохой прием Bluetooth. Переместите устройство ближе к изделию или устраните препятствия между ними.

### Не удается подключиться к устройству

- Функция Bluetooth на устройстве не включена. См. руководство пользователя, чтобы узнать, как включить функцию.
- Это изделие уже подключено к другому устройству Bluetooth. Отключите устройство и повторите попытку.

### Подключенное устройство постоянно включается и выключается

- Плохой прием Bluetooth. Переместите устройство ближе к изделию или устраните препятствия между ними.
- Для некоторых устройств подключение Bluetooth может быть автоматически выключено как функция сохранения питания. Это не означает какую-либо неисправность данного изделия.

# 10 Уведомление



Любые внесенные в данное устройство изменения или модификации, в явной форме не одобренные компанией **MMD Hong Kong Holding Limited**, могут привести к потере пользователем разрешения на работу с оборудованием.

## Соответствие требованиям



Компания **MMD Hong Kong Holding Limited** настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим существенным положениям Директивы **2014/53/EU**. Декларация о соответствии приведена на сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Забота об окружающей среде

Утилизация старого изделия и батарей



Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы ЕС 2012/19/ЕС.

Этот символ означает, что изделие содержит батареи, на которые распространяется действие Директивы ЕС 2013/56/EU и которые запрещается выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора отходов в отношении утилизации электрических и электронных изделий и батарей. Следуйте местным правилам и не выбрасывайте изделие и батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслуживших изделий и батарей помогает предотвращать отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

Извлечение одноразовых батарей

Информация об извлечении одноразовых батарей приведена в разделе об установке батарей.

Информация о защите окружающей среды  
Использовалась только необходимая упаковка. Мы стараемся сделать так, чтобы нашу упаковку было легко разделить на три материала: картон (коробка), пенопласт (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормы в отношении утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батарей и отслужившего оборудования.

## Заявление о торговой марке



Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих марок компанией **MMD Hong Kong Holding Limited** является лицензированным. Все торговые марки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.



Эта аппаратура КЛАССА II без двойной изоляции и без предусмотренного защитного заземления.



Будьте ответственным.  
Уважайте авторские  
права

Создание несанкционированных копий защищенных от копирования материалов, включая компьютерные программы, файлы, передачи и звукозаписи, может являться нарушением авторских прав и представлять собой уголовное преступление. Это оборудование не должно использоваться для таких целей.



Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.  
Philips и эмблема в виде щита Philips являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются в рамках лицензионного соглашения. Производителем данного изделия и лицом, несущим ответственность за его продажу, является компания MMD Hong Kong Holding Limited или одно из ее аффилированных лиц; лицом, предоставляющим гарантию на данное изделие, является компания MMD Hong Kong Holding Limited.

